

О подписании Протокола о внесении изменения в Договор между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации об аренде испытательного полигона Сары-Шаган от 18 октября 1996 года

Постановление Правительства Республики Казахстан от 13 марта 2015 года № 136 Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ**:

- 1. Одобрить прилагаемый проект Протокола о внесении изменения в Договор между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации об аренде испытательного полигона Сары-Шаган от 18 октября 1996 года.
- 2. Уполномочить Министра обороны Республики Казахстан Тасмагамбетова Имангали Нургалиевича подписать от имени Правительства Республики Казахстан Протокол о внесении изменения в Договор между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации об аренде испытательного полигона Сары-Шаган от 18 октября 1996 года, разрешив вносить изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.
  - 3. Настоящее постановление вводится в действие со дня его подписания.

Казахстан

Премьер - Министр

Республики Казахстан

К. Масимов

О д о б р е н постановлением

Правительства

Республики от 13 марта 2015 года № 136 Проект

## ПРОТОКОЛ

о внесении изменения в Договор между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации об аренде испытательного полигона Сары-Шаган от 18 октября 1996 года

Правительство Республики Казахстан и Правительство Российской Федерации, далее именуемые Сторонами, руководствуясь статьей 19 Договора между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации об аренде испытательного полигона Сары-Шаган от 18 октября 1996 года (далее — Договор), согласились о нижеследующем:

## Статья 1

В части первой статьи 4 Договора слова «начиная с 1 января 2005 года составляет сумму, эквивалентную 18,932 млн. долларов США» заменить словами «начиная с 1 января 2016 года составляет сумму, эквивалентную 16,276 млн. долларов США».

## Статья 2

Все споры и разногласия, возникающие при толковании и применении положений настоящего Протокола, Стороны решают путем взаимных консультаций и переговоров.

При возникновении у одной из Сторон вопросов, требующих совместного решения, данная Сторона письменно уведомляет об этом другую Сторону не позднее чем за 30 д н е й д о н а ч а л а п е р е г о в о р о в .

Настоящий Протокол вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Совершено в городе «» 2015 года в двух экземплярах, каждый на казахском и русском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

 За Правительство
 За Правительство

 Республики Казахстан
 Российской Федерации

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан